

LEGGE REGIONALE

**MODIFICA DELLA LEGGE REGIONALE
14 GENNAIO 2000, N. 1 "ATTUAZIONE
DELLA DIRETTIVA 89/646 DI DATA 15
DICEMBRE 1989 DEL CONSIGLIO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE
RELATIVA AL COORDINAMENTO
DELLE DISPOSIZIONI LEGISLATIVE,
REGOLAMENTARI E AMMINISTRA-
TIVE RIGUARDANTI L'ACCESSO
ALL'ATTIVITÀ DEGLI ENTI CREDITIZI
E IL SUO ESERCIZIO E RECANTE
MODIFICA DELLA DIRETTIVA
77/780/CEE DEL 12 DICEMBRE 1977"**

Il Consiglio regionale
ha approvato
il Presidente della Regione
promulga

la seguente legge:

Art. 1
*(Modifica della legge regionale 14 gennaio
2000, n. 1)*

1. Nella lettera a) del comma 1, dell'articolo 7 della legge regionale 14 gennaio 2000, n. 1 le parole: ", a liquidazione coatta amministrativa o a concordato preventivo" sono sostituite dalle parole: "o a liquidazione coatta amministrativa".

2. Dopo il comma 2 dell'articolo 7 della legge regionale 1/2000, sono

REGIONALGESETZ

**ÄNDERUNGEN ZUM REGIONALGESETZ
NR. 1 VOM 14. JÄNNER 2000:
„DURCHFÜHRUNG DER RICHTLINIE
DES RATES DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN VOM 15.
DEZEMBER 1989 NR. 89/646 ZUR
KOORDINIERUNG DER REchts- UND
VERWALTUNGsvORSchrIFTEN ÜBER
DIE AUFNAHME UND AUSÜBUNG DER
TÄTIGKEIT DER KREDITINSTITUTE
UND ZUR ÄNDERUNG DER RICHTLINIE
VOM 12. DEZEMBER 1977, NR.
77/780/EWG“**

Der Regionalrat
hat folgendes Gesetz genehmigt,
der Präsident der Region

beurkundet es:

Art. 1
*(Änderung des Regionalgesetzes Nr. 1 vom
14. Jänner 2000)*

1. Im Artikel 7 Absatz 1 des Regionalgesetzes vom 14. Jänner 2000, Nr. 1 werden im Buchstaben a) die Worte „bzw. einem Vergleichsverfahren“ gestrichen.

2. Im Artikel 7 des Regionalgesetzes Nr. 1/2000 werden nach dem 2. Absatz

aggiunti i seguenti commi:

“2-bis. Nei confronti del solo sindaco, l’impedimento di cui alla lettera a) del comma 1 non opera nel caso in cui il consiglio di amministrazione valuti sulla base di adeguati elementi e secondo criteri di ragionevolezza e proporzionalità l’estraneità dell’interessato ai fatti che hanno determinato la crisi dell’impresa. In ogni caso l’impedimento è operante qualora, in relazione alla crisi dell’impresa, siano stati adottati nei confronti dell’interessato provvedimenti sanzionatori ai sensi della normativa del settore bancario o finanziario, condanne con sentenze anche provvisoriamente esecutive al risarcimento dei danni in esito all’esercizio dell’azione di responsabilità ai sensi del Codice Civile, provvedimenti ai sensi dell’articolo 2409 del Codice Civile.

2-ter. Ricorrendo le situazioni di cui al comma 1, i sindaci sono tenuti a darne comunicazione tempestivamente all’azienda di credito presso la quale svolgono funzioni di controllo, eventualmente evidenziando con idonei elementi, ai fini della valutazione di cui

die nachstehenden Absätze eingefügt:

„2-bis. Lediglich für das Mitglied des Aufsichtsrates liegt der Verhinderungsgrund gemäß Buchstabe a) des Absatzes 1 nicht vor, wenn der Verwaltungsrat auf der Grundlage von angemessenen Unterlagen und nach den Kriterien der Vernunft und Verhältnismäßigkeit feststellt, dass der Betroffene an den Handlungen, die zur Unternehmenskrise geführt haben, nicht beteiligt war. Der Verhinderungsgrund liegt auf jeden Fall vor, wenn in Bezug auf die Unternehmenskrise gegenüber dem Betroffenen Strafmaßnahmen im Sinne der Bestimmungen auf dem Bank- oder Finanzsektor, Verurteilungen mit auch vorläufig vollstreckbaren Urteilen zum Schadensersatz infolge einer Haftungsklage gemäß dem Zivilgesetzbuch oder Maßnahmen im Sinne des Artikels 2409 des Zivilgesetzbuches verhängt wurden.

2-ter. Sollten Situationen gemäß Absatz 1 eintreten, müssen die Mitglieder des Aufsichtsrates dies der Kreditanstalt, bei welcher sie Kontrollfunktionen ausüben, unverzüglich mitteilen und zum Zwecke der Überprüfung gemäß Absatz 2-bis

al comma 2-bis, la propria estraneità ai fatti che hanno determinato la crisi dell'impresa. Il consiglio di amministrazione assume le relative determinazioni in ordine alla sussistenza delle situazioni impeditive entro trenta giorni dalla presentazione degli elementi da parte dell'interessato.”.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

allenfalls mit entsprechenden Unterlagen die Nicht-Beteiligung an den Handlungen, die zur Unternehmenskrise geführt haben, beweisen. Der Veraltungsrat trifft die entsprechende Entscheidung hinsichtlich des Vorhandenseins von Verhinderungsgründen innerhalb von dreißig Tagen nach Vorlegung der Unterlagen vonseiten des Betroffenen.“.

Dieses Gesetz ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

IL PRESIDENTE
DELLA REGIONE

DER PRÄSIDENT
DER REGION